

PP 9320 Arbon
Telefon: 071 440 18 30
Telefax: 071 440 18 70
Auflage: 11'500
10. Jahrgang

Amtliches
Publikationsorgan
von Arbon, Frasnacht,
Stachen und Horn.
Erscheint auch in Berg,
Freidorf, Roggwil und
Steinach.

felix.

LÜBRA Luftentfeuchter
Wäschetrockner
Klimageräte

Für trockene Räume -
vorbeugen statt abwarten.

Luftentfeuchter



Lübra Apparatebau AG, 9326 Horn
Telefon 071 841 86 33, www.luebra.ch

www.felix-arbon.ch e-mail: felix@mediarbon.ch

Blick ins Jahr 2009

Bild: Häbi Haltmeier

Aktuell.....
Bad Horn
baut aus



3

Alltag.....
Denkbarer
Standort



5

Beilage.....
Die Chance
für Arbon



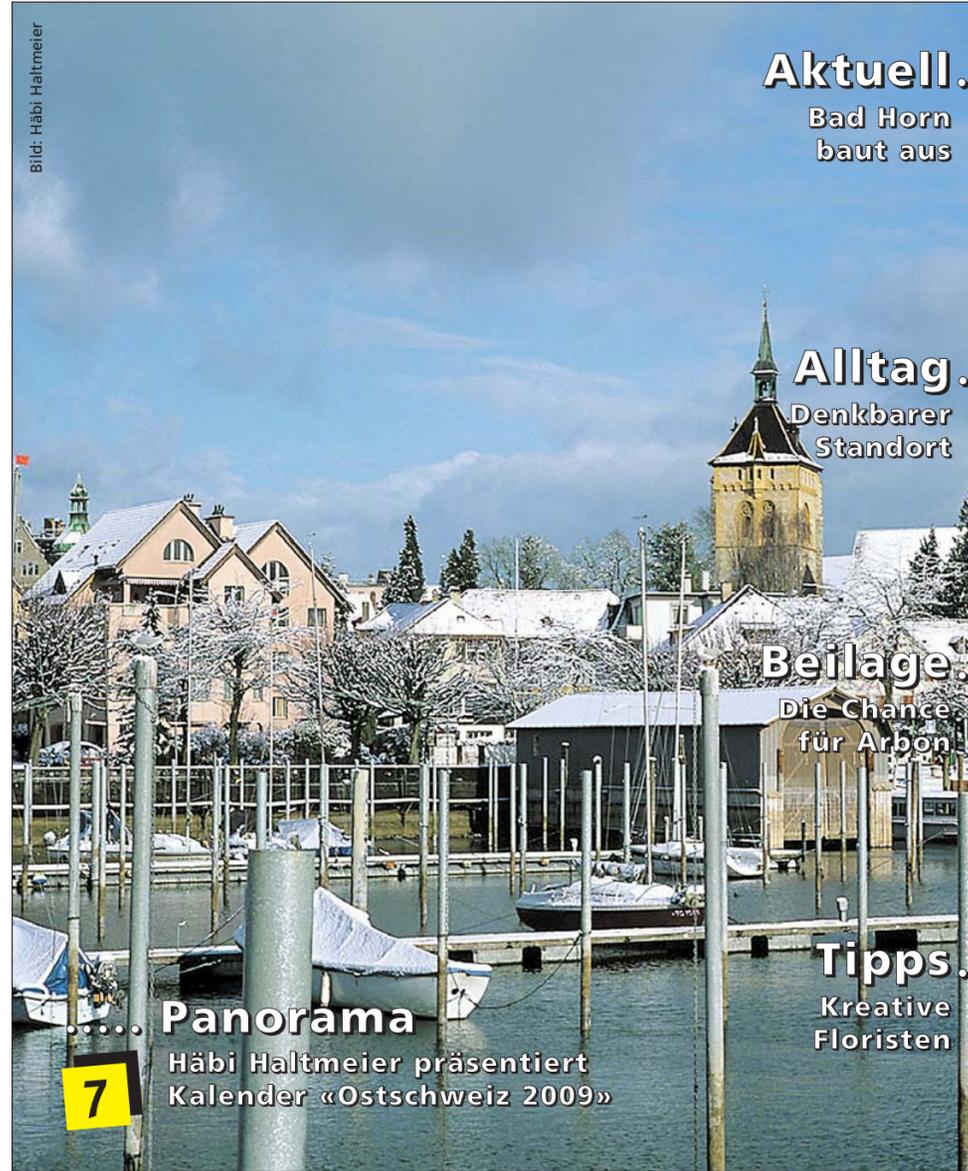
6

Tipps.....
Kreative
Floristen



9

Panorama
Häbi Haltmeier präsentiert
Kalender «Ostschweiz 2009»



7

LINDE Fam. H. + H. Massüger
 Roggwil Telefon 071 455 12 04
 www.linde-roggwil.ch

Nur Freitag, 14. November
Büffet-Metzgete
 à discrétion
 Fr. 42.- pro Person

(Suppe, Salate, Hauptbüffet mit
 diversen Beilagen und Dessertbüffet.)

Nur gegen Voranmeldung
 Tel. 071 455 12 04

Perfekter Partyservice
 nach Ihren Wünschen

Restaurant
Zur Mühle
 Stachen / Feilen

Metzgete
 i dä Mülli
 Fr, 14. bis So, 16. Nov.

Winteröffnungszeiten:
 Mi - So ab 10 Uhr
 Mo + Di Ruhetage

Restaurant zur Mühle
 Mühlestr. 12, 9320 Stachen-Arbon
 Tel. 071 440 20 90
 www.muehlefeilen.ch

Getränke- Hauslieferdienst

Sie erhalten prompt und zuverlässig Getränke aus unserem grossen Getränke-Sortiment täglich ins Haus geliefert:

- Apfel- und Fruchtsäfte
- vergorene Apfelsäfte
- Mineralwasser und Süssgetränke
- Biere aus 12 Schweizer Brauereien
- ausländische Biere
- Wein und Spirituosen

Zum Abholen empfehlen wir unseren Abholmarkt an der St.Gallerstrasse 213



MÖHL
GETRÄNKE-CENTER

Getränkehandel der Mosterei Möhl AG, 9320 Arbon
 Telefon 071 447 40 73

Weihnachtszauber im Schloss Arbon

Sa. 15. Nov. 16.00 - 20.00 Uhr
 So. 16. Nov. 10.00 - 17.00 Uhr

art & floristik Arbon / Wittenbach lädt Sie herzlich zum Weihnachtszauber in das Schloss Arbon ein.

Degustations-Wochenende

Samstag, 15. und Sonntag, 16. November 2008
 ab 10 Uhr

BON
 gültig am 15./16. Nov. 08
20% Rabatt
 auf das gesamte
 Likör-Sortiment

Lengweiler Liköre
 Watt 1 • 9306 Freidorf TG • Tel. 078 860 44 93

Landi Schützengarten
 Ein vortreffliches Bier.

OBERTHURGAU
 Bahnhofstr. 38
 9315 Neukirch
 Telefon 071 477 16 26

"Glasklare" Entscheidung!

Beim Kauf eines Harass Schützengarten Lager hell (20 x 50 cl)
 Klosterbräu (15 x 50 cl Bügel)
 Schwarzer Bär (15 x 50 cl Bügel)
 Schützengold (20 x 50 cl)

2 Original Schützengarten Gläser LANDI...
 angenehm anders!

Baustart www.landioberthurgau.ch !!!!!!!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr LANDI-Team

Weihnachts - Ausstellungs - Menu

natürliche Materialien
 edle Farben
 moderne Formen
 sinnliche Düfte

wunderbarer Einstieg in den Advent

15. & 16. November 08
 16³⁰ - 21⁰⁰

Blumen Klaus
 Rebhaldenstr.14
 9320 Arbon
www.blumen-klaus.ch

AKTUELL

Bad Horn - Wellness & Spa
 Während der Bauzeit von November 2008 bis Mai 2010 entstehen im Nautikhotel Bad Horn neu:

- sieben grosszügige Wellness-Suiten mit Balkon zur Seeseite
- 1600 Quadratmeter Wellness- und Spa-Landschaft
- Indoor-Pool mit Whirlbereichen
- direkter Zugang zum Bodensee
- diverse Whirlpools
- vier Saunen, Dampfbäder und Rasulbereiche
- vier grosse Ruhezone
- grosse Hammam-Gruppenzone
- drei Nassbehandlungszonen (beispielsweise Floating)
- Solarium
- abgetrenntes Damen-Spa mit Saunen, Rasul und Whirlpool
- zwei exklusive Privat-Spa
- sieben Behandlungsräume
- Fitnesscorner mit zehn Kraft- und Ausdauermaschinen
- Outdoor-Trocken-Rudergeräte für Gruppenübungen.

Wer einer von höchstens 150 «Members of the year» werden möchte, ist mit einem Jahresabo von 2400 Franken dabei. Frühbucher erhalten bis Dezember 2009 einen Rabatt von 400 Franken.

Hotel Bad Horn baut «Wasserschlossli» für 12 Mio. Franken Smaragdgrüne Wasserwelt



Als neue Gastgeber wollen Bernadette und Stephan Hinny (kleines Bild) das Hotel Bad Horn mit der künftigen Wellness- & Spa-Landschaft (Spatenstich am 10. November) als Top-Betrieb der Ostschweiz positionieren.

Das Nautikhotel Bad Horn wird in eineinhalb Jahren über eine vollendete Angebotspalette verfügen. Im Mai 2010 soll nämlich die 1600 Quadratmeter grosse Wellness- und Spa-Landschaft für 12 Mio. Franken eingeweiht werden.

versetzte Villen in ähnlichem Bauvolumen der abgebrochenen Häuser errichtet. Die Wellnessanlage mit den verschiedenen Erlebniszonen befindet sich im Untergeschoss. Im Erdgeschoss ist das neue Schwimmbad mit Aussicht auf den See geplant. Auf der Südseite sind allgemeine Behandlungsräume vorgesehen, und in den zwei Villen werden sieben neue Hotelsuiten im Ober- und Dachgeschoss realisiert.

Überzeugende Angebotspalette

2010 wird das Nautikhotel Bad Horn über eine vollendete Angebotspalette verfügen. Dazu gehören nahezu 70 Zimmer, drei Restaurants und zwei Bars, das Gartenrestaurant Giardino mit 170 Sitzplätzen direkt am See, ein Bankettsaal mit bis zu 200 Plätzen, sechs Seminarräume, die exklusive Hotel-Yacht «Emily» für bis zu 60 Personen, ein privater Hotelhafen für zwölf Plätze, ein eigener Landepier für Sonderkursschiffe (auch das Dampfschiff «Hohentwiel»), 170 Parkplätze sowie ab Mai 2010 die Wellness- und Spa-Landschaft. - Damit schreibt das Hotel Bad Horn ein weiteres Kapitel in der wechselhaften Geschichte einer 1827 erbauten Kuranstalt, die nach ihrer Blütezeit als Bad Horn mehrere Konkurse erlebte, bevor sie 1974 durch die Emil Frey AG übernommen wurde.

Als Neu- und Anbau entsteht auf der Westseite des Hotels Bad Horn ein Bijou - ein einmaliges und romantisches kleines «Wasserschlossli». «Die Philosophie unserer neuen, smaragdgrünen Wasserwelt», so Captain Urs J. Hatt, «entnehmen wir unserer Gründungszeit und widmen sie zugleich unserem Thema als Nautikhotel: Wasser, Meer und See.» Die Spa-Angebote konzentrieren sich künftig auf die Elemente rund ums Wasser mit Salzen, Algen, Fango, Moor und Molke.

Neue Anlage mit Hotelzimmern

Im neuen Gestaltungsplan, der durch Gemeinde und Kanton bewilligt wurde, sind die Rahmenbedingungen für den Neubau festgelegt worden. Die Vorgaben, den Neubau ins Dorfbild einzufügen und die alten Gebäude, die abgebrochen werden, wieder als Einzelbauten zu bauen, wurden im Projekt umgesetzt. Im Erdgeschoss dockt der neue Westanbau als eingeschossiger Baukörper an das bestehende Gebäude an. Darauf werden zwei

Aus dem Stadthaus Mitgestaltung des Spielplatzes an der Brühlstrasse in Arbon

Der Spielplatz Brühlstrasse wird neu gestaltet. Daher lädt die Stadt Arbon interessierte Kinder, Jugendliche, Eltern und Grosseltern zur aktiven Mitwirkung ein. Ideen und Anregungen werden am Samstag, 15. November, am Spielplatz Brühlstrasse entgegen genommen. Eine mögliche Gestaltung wird am 3. Dezember der Öffentlichkeit präsentiert. Die Stadt Arbon saniert und renoviert schrittweise die Spielplätze. Nachdem die Neugestaltung des Spielplatzes Eichenstrasse abgeschlossen wurde, kommt nun der Spielplatz Brühlstrasse an die Reihe. Die Mitarbeitenden der Kinder- und Jugendarbeit der Abteilung Soziales nehmen am 15. November Ideen und Anregungen für die Neugestaltung am Spielplatz Brühlstrasse vor Ort entgegen. Kinder, Jugendliche, Eltern und Grosseltern sind eingeladen, vorbeizukommen und ihre Vorstellungen vom neuen Spielplatz einzubringen. Die Ergebnisse der Ideensammlung werden am 3. Dezember (Theorielokal, Feuerwehrdepot, Brühlstrasse 52, Arbon) vorgestellt und gemeinsam diskutiert. Ziel des Workshops ist ein gemeinsamer Vorschlag, der Anfang des Jahres 2009 dem Stadtrat präsentiert wird.

Die Neugestaltung des Spielplatzes Brühlstrasse erfolgt in der Zusammenarbeit der Abteilungen Soziales und Bau. Die Mitwirkung findet statt am Samstag, 15. November, 9.30 bis 12 Uhr, Spielplatz Brühlstrasse in Arbon. Der Workshop findet statt am Mittwoch, 3. Dezember, 16.30 bis 18.30 Uhr, Theorielokal, Feuerwehrdepot, Brühlstrasse 52 in Arbon. Eine Anmeldung zur Mitwirkung oder zum Workshop ist nicht erforderlich.

101. Geburtstag

Morgen Samstag, 15. November, kann Bertha Balsiger-Drissner im Evangelischen Alters- und Pflegeheim an der Romanshonerstrasse 44 in Arbon ihren 101. Geburtstag feiern. Wir gratulieren der Jubilarin herzlich und wünschen ihr gute Gesundheit, Kraft und noch viele sonnige Tage.

Stadtkanzlei Arbon
 red.



Herzliche Einladung 8. Arboner

Forum60plusminus
Sonntag, 16. November 2008,
14.30 Uhr im Seeparksaal

NETZWERKE Dienstleistungen für Seniorinnen und Senioren

Podiumsgespräch und Marktplatz
Sie werden umfassend informiert
über die aktuellen Angebote

Entspannung.....
Wohlspannung..... bei

Ischiasschmerzen

Cranio-Sacrale Osteopathie
mit Atembildung

Praxis Ursula Näf

Weitegasse 6, 9320 Arbon
Telefon: 071 222 21 25
Krankenkassenzulässig



Wir sind eines der führenden
Reinigungsunternehmen und
suchen

1 Objektleiterin Reinigung

Aufgaben:
Personalführung, Arbeitsausführung kontrollieren, Arbeitseinsätze koordinieren und überwachen, Mithilfe bei der Rekrutierung von Mitarbeitenden, Material bestellen und verwalten, verantwortlich für Maschinen, Geräte, Putzraum, Mithilfe bei der Reinigung

Anforderungen:
Gutes Deutsch in Wort und Schrift, Ausländerausweis C erforderlich, Auto von Vorteil, gepflegte, freundliche Erscheinung, Zuverlässigkeit und Selbstständigkeit, rasche Auffassungsgabe, Bereitschaft für Weiterbildung

Arbeitszeit:
Morgens zwischen 07.00 und 12.00 Uhr

Eintritt: nach Vereinbarung

Arbeitsort: Arbon

Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann senden Sie bitte Ihre
Bewerbungsunterlagen zuhanden von Frau M. Schönholzer an:
**VebeGo Services AG,
Weinfelderstr. 1, 8576 Mauren,
Telefon 071 634 83 00**



Auflage Baugesuche

Bauherrschaft: Mähtrix AG,
Weitegasse 6, 9320 Arbon

Bauvorhaben: Überbauung
Schöllflwies mit Mehrfamilienhäuser
und Reihen-Einfamilienhäuser

Bauparzelle: 2160 / 2847 / 3126,
Wasser-/Gerbergasse (Schöllflwies)

Bauherrschaft: Näf Alfred,
Gartenstrasse 1, 9320 Arbon

Bauvorhaben: Bau EFH

Bauparzelle: 55, Thanweg,
9320 Stachen

Bauherrschaft: Berweger Werner,
Walhallastrasse 20, 9320 Arbon

Bauvorhaben: Erweiterung Keller /
Sitzplatzgestaltung

Bauparzelle: 83, Walhallastrasse
20, 9320 Arbon

Auflagefrist: 14. Nov. bis 3. Dez. 08

Planaufgabe: Abteilung Bau, Stadt-
haus, Hauptstrasse 12, 3. Stock

Einsprache: Einsprachen sind inner-
halb der Auflagefrist schriftlich und
begründet an die Politische Gemeinde
Arbon zu richten.

Gemeinde Arbon

Öffentliche Auflage

Gestützt auf § 13 des kantonalen Wassernutzungsgesetzes legt die Politische Gemeinde Arbon auf Anordnung der zuständigen Behörde folgende Pläne und Unterlagen auf:

Bau- und Konzessionsgesuch sowie Umweltverträglichkeitsbericht für Sanierung und Erweiterung Schlosshafen Arbon

Auflageort: Abteilung Bau, Stadthaus, Hauptstrasse 12,
3. Stock, 9320 Arbon

Auflagefrist: 14. November 2008 bis 3. Dezember 2008

Wer ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist bei der Konzessions- und Bewilligungsbehörde (Departement für Bau und Umwelt, Verwaltungsgebäude, 8510 Frauenfeld) schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Öffentliche Auflage

Abgestützt auf § 21 Strassen und Wege liegt nachstehendes Bauvorhaben öffentlich auf:

Bauvorhaben: Schöntalstrasse (Rietstrasse bis – Aachbrücke)
Sanierung Strasse

Auflageort: Abteilung Bau, Stadthaus, Hauptstrasse 12,
3. Stock, 9320 Arbon

Auflagefrist: 14. November 2008 bis 3. Dezember 2008

Während der Auflagefrist kann jedermann, der ein rechtliches Interesse nachweist, schriftlich Einsprache beim Stadtrat Arbon, Stadthaus, Hauptstrasse 12, 9320 Arbon, erheben. Die Einsprache ist zu begründen und hat einen Antrag zu enthalten.

ALLTAG

Beförderungen bei der Feuerwehr

Nach der gelungenen Schlussübung in der Arboner Altstadt durfte Kommandant Hans Schuhwerk vor Wochenfrist beim Schlusssessen im ZIK folgende Arboner Feuerwehrkameraden befördern: Manuel Britschgi zum Leutnant, Stefan Kuney zum Wachtmeister sowie Markus Bösch, Michael Dort, Viktor Fernandez, Marcel Rotach, Andreas Brüscheiler und Otto Jutz zu Korporalen. Geehrt wurden Kurt Straub für 25 Jahre Feuerwehr, Max Berliat, Raphael Heer, Anton Jutz und Daniel Rechsteiner für 20 Jahre, Rolf Valentini und Andreas Wagner für 15 Jahre sowie Kurt Boos und Mike Etter für zehn Jahre. Dank besserer Präsenz (87 Prozent) durfte Dani Baumann den Pokal für den Pikett-Zug 2 entgegennehmen. Das zu Ende gehende Jahr war geprägt von 13 (2007: 17) Feueralarmen, fünf (13) Wassereinsätzen, drei (sieben) Ölwehreinsätzen, 13 (22) verschiedenen Einsätzen und 22 (30) Fehlalarmen. Von Mai bis Oktober mussten zusätzlich 23 (41) Einsätze wegen Wespennplage geleistet werden. red.

Aus dem Stadthaus

Senioren werden besser informiert

Die Stadt Arbon verfügt neu über die Broschüre «Dienstleistungen für Seniorinnen und Senioren», die Angaben zu stationären und ambulanten Dienstleistungen, Freizeit- und Beratungsangebote beinhaltet. Die Broschüre wird am 16. November anlässlich einer Veranstaltung des «Forum60plusminus» im Seeparksaal der Öffentlichkeit vorgestellt. In Zusammenarbeit mit den Organisationen im Altersbereich erarbeitete die Abteilung Soziales eine Dienstleistungsbroschüre, die als Orientierungshilfe für ältere Menschen in Arbon dient. Es werden die in Arbon zugänglichen Dienstleistungen aufgelistet, beschrieben und mit den entsprechenden Kontaktadressen aufgeführt. Das «Forum60plusminus» gestaltet einen Anlass zum Thema Dienstleistungen für Senioren. Am Sonntag, 16. November, sind sämtliche Organisationen aus Arbon, die sich mit dem Thema «Leben im Alter» beschäftigen, eingeladen, ihre Dienst-

leistungen vorzustellen, damit sich die Senioren direkt ein Bild von der breiten Vielfalt an bestehenden Angeboten in Arbon machen können. An der Podiumsdiskussion werden aktuelle Anliegen von Senioren aufgenommen und diskutiert. Die Organisationen haben so die Möglichkeit zu prüfen, ob ihre Dienstleistungen den Erwartungen der Betroffenen entsprechen. Damit wird der direkte Kontakt zwischen Nutzerinnen und Nutzern einerseits und den Anbietern andererseits erleichtert und mögliche Hemmschwellen abgebaut. Die Broschüre «Dienstleistungen für Seniorinnen und Senioren» kann entweder bei der Abteilung Einwohner und Sicherheit abgeholt oder auf der Internetseite der Stadt Arbon (www.arbon.ch) eingesehen werden. Die Auflage wird bewusst klein gehalten, damit in Zukunft regelmässig Änderungen eingearbeitet werden können.

Projekt liegt öffentlich auf

Das Bauprojekt zur Sanierung und

Erweiterung des Schlosshafens Arbon liegt ab sofort öffentlich auf. Die Auflagedauer beträgt 20 Tage und dauert vom 14. November 2008 bis 3. Dezember 2008. Sämtliche Unterlagen, bestehend aus dem Bau- und Konzessionsgesuch, sowie dem Umweltverträglichkeitsbericht, können während den Bürozeiten in der Abteilung Bau Arbon, Hauptstrasse 12, eingesehen werden. Gleichzeitig mit der Auflage werden die Bauvisiere gestellt. Die Abstimmung zur Sanierung und Erweiterung des Schlosshafens Arbon findet am 30. November 2008 statt. Die Abstimmungsbotschaft ist unter www.arbon.ch publiziert.

Projektwettbewerb im Frühjahr

Als nächstes geht es nun darum, basierend auf den Bedürfnissen der verschiedenen Benutzergruppen –

klärung und Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben. Die umfassende Auslegeordnung mit einem systematischen Vergleich der denkbaren Standorte kam zu einem klaren Ergebnis: Am besten geeignet für einen solchen Neubau ist die Wiese zwischen Berufsschulhaus und St.Gallerstrasse, am Rande der bestehenden Sportanlagen und gleichzeitig zentral gelegen. Bereits der Richtplan der Stadt Arbon weist für diesen Standort eine solche mögliche Nutzung aus. Nachdem sowohl die Grundeigentümerin, die Bürgergemeinde Arbon, als auch die Pächterin, die Stadt Arbon, ihr Einverständnis gegeben haben, wird sich die weitere Planung auf diesen Standort ausrichten.

Finanzielle Beteiligung des Kantons

Einen für Arbon wichtigen Vorentscheid hat der Regierungsrat bereits getroffen. Er stuft das Interesse des Kantons am Projekt als so gross ein, dass er sich bereit erklärt hat, sich mit einem Investitionsbeitrag am Projekt und entsprechend natürlich auch an den Kosten der Projektierung zu beteiligen.

Projektgruppe
Dreifachsporthalle Arbon

Erweiterung des Schlosshafens Arbon wird noch im Verantwortungsbereich von Kurt Ulrich verbleiben. Mischa Vonlanthen, Jahrgang 1970, trat im April 2008 in die Dienste der Stadt Arbon ein. Seither ist er Leiter Finanzen der Stadt Arbon. Zuvor war Mischa Vonlanthen nach Abschluss seines Ökonomiestudiums an der HWV St.Gallen in der Privatwirtschaft sowie in der Verwaltung des Kantonsspitals St.Gallen tätig. Mischa Vonlanthen war zudem acht Jahre lang Finanzverwalter und Gemeindeschreiber in der Gemeinde Horn. In der Funktion als Kassenverwalter untersteht Mischa Vonlanthen direkt der Verwaltungskommission der Pensionskasse. Er ist verantwortlich für die Verwaltung, die Rechnungsführung und das Sekretariat der Kasse. Bernhard Egli bleibt als Mitarbeiter der Finanzabteilung der Stadt Arbon weiterhin Sachbearbeiter der städtischen Pensionskasse. Die verdiente Würdigung der langjährigen Tätigkeit von Kurt Ulrich erfolgt später.

Vonlanthen neuer Kassenverwalter

Die Verwaltungskommission der Pensionskasse der Stadt Arbon hat Mischa Vonlanthen per 1. Januar 2009 zum neuen Kassenverwalter ernannt. Er wird den bisherigen Amtsinhaber Kurt Ulrich ersetzen, der im Dezember 2008 das Pensionsalter erreicht und die Geschäfte der Kasse auf Ende Jahr abgeben

Stadtkanzlei Arbon

Komm zur Arboner Feuerwehr

Haben Sie sich schon einmal Gedanken gemacht, sich für eine sinnvolle Aufgabe in unserer Gemeinde zu engagieren? Zur Ergänzung unserer motivierten Feuerwehrmannschaft suchen wir neue Feuerwehrleute. Interessierte Schweizerinnen und Schweizer sowie Ausländerinnen und Ausländer mit Niederlassung (Mindestalter 20 Jahre) können den Beitritt zur Feuerwehr Arbon erklären.

Die Mitglieder der Feuerwehr Arbon sind von der Entrichtung der Ersatzabgabe befreit. Diese beträgt mindestens Fr. 50.– und im Maximum Fr. 500.–. Für die Übungen wird ein Sold von Fr. 30.– ausgerichtet. Zusätzlich werden Entschädigungen für Ernstfalleinsätze und Pikettendienstleistungen zu speziellen Ansätzen ausgerichtet.

Nehmen Sie die Gelegenheit jetzt wahr und melden Sie sich bis zum **10. Januar 2009** mit untenstehendem Talon an. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Feuerwehrkommandant, H. Schuhwerk, Telefon 071 446 32 90, oder das Sekretariat der Sicherheitsdienste, Tel. 071 447 61 52 oder 071 447 61 54. Sie können uns Ihre Anmeldung auch per E-Mail senden: sicherheitsdienste@arbon.ch

Standaktion

Die Arboner Feuerwehr stellt sich vor:
Samstag, 15. November 2008

Novaseta 8.00 – 12.00 Uhr
Metropol-Center 12.30 – 17.00 Uhr

Anmeldetalon

Ich interessiere mich für den Feuerwehrdienst

Name: _____ Vorname: _____

Jahrgang: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

Bitte einsenden an: **Feuerwehrkommando, Stadthaus, 9320 Arbon**

Liebe Arboner Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Hafen und die Stadt Arbon gehören seit Jahrhunderten zusammen. Die Hafenanlage am See ist für die Bewohnerinnen und Bewohner wie auch für die Gäste die wichtigste Visitenkarte. Am 30. November setzen Sie ein Signal für die Zukunft unserer Stadt. Sie stimmen darüber ab, ob der Schlosshafen Arbon, der dringend erneuert werden muss, im Rahmen der Sanierung um 150 neue Hafenplätze erweitert werden kann. Wenn Sie dieser Vorlage zustimmen, werden alle heutigen und zukünftigen Arbonerinnen und Arboner von einem sanierten und erweiterten Schlosshafen profitieren können.

Eine Sanierung und Erweiterung des Schlosshafens muss den jetzigen Mietern, möglichen Neumieterinnen und der ganzen Stadt Arbon eindeutige Vorteile gegenüber der heutigen Situation bringen. Entscheidend ist zudem eine Finanzierung, welche die Stadtkasse nicht belastet. Dies ist uns und allen am Projekt Beteiligten mit dem nun

Zukunft für Arbon

am 30.11.08

Ja

zur Sanierung und Erweiterung des Schlosshafens Arbon!

Überparteiliche IG Schlosshafen

für Fr. 0.00

vorliegenden Vorschlag gelungen. Alle Interessierten waren frühzeitig und umfassend über den Stand der Planung und die wichtigen Entscheidungen informiert. Dies ist bestimmt ein Grund, warum das Stadtparlament der Vorlage sehr deutlich zugestimmt hat.

Der Stadtrat Arbon freut sich, wenn auch Sie der Vorlage mit einem deutlichen Mehr zustimmen.

Martin Klöti
Stadtammann

Im Winter lernen – im Sommer geniessen

geheiztes Boot

Walser's

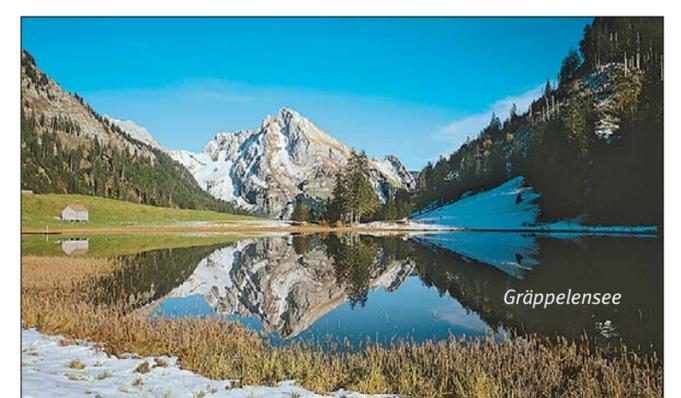
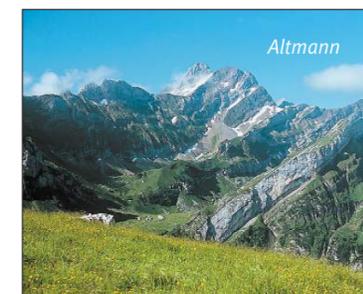
Motorboot- und Segelschulen in Arbon – Staad – Rorschach

079 698 96 52

KALENDER

Augenblicke

Grösser als in den Jahren zuvor (45 mal 34 Zentimeter), aber weiterhin in einmaliger Qualität ist der Kalender Ostschweiz 2009 mit Bildern des Arboner Fotografen Häbi Haltmeier erschienen. Inklusive Postversandhülle mit Stauchzone kostet das fotografische Meisterwerk 29 Franken. Erhältlich sind die zwölf Ostschweizer Sujets in Papeterien und Buchhandlungen in der Region oder bei Foto Herbert Haltmeier in Arbon (Tel. 071 446 33 64, Fax 071 446 38 29 oder unter www.haltmeier.ch).



YAMAHA

... 100 PS (73,6 kW)

4-Takt

... der „größte“ Außenborder für den Bodensee!

Wirth Freizeit AG

Romanshonerstrasse 99, CH-9320 Arbon
Tel. +41 (0) 71 / 4 46 43 78, Fax 4 46 43 68
www.wirthfreizeitag.ch, info@wirthfreizeitag.ch

SEEGARTEN
HOTEL-RESTAURANT

Unser familienfreundliches Angebot im November

Jeden Sonntagabend ab 17 Uhr

Bauernbuffet à discrétion

bei gemüthlicher Marktmosphäre in unserer Lobby

Erwachsene Fr. 30.–
Kids bis 12 Jahre / Fr. 1.– pro Altersjahr

Reservation empfehlenswert

Unser Gast Jürg Lengweiler stellt traditionelle Liköre vor...
...die Versuchung pur

Hotel-Restaurant Seegarten
Ihre Gastgeber, Conny und Gerry Kulnik-Michel
Seestr. 66, 9320 Arbon,
Tel. 071 447 57 57, Fax 071 447 57 58,
www.hotelseegarten.ch, info@hotelseegarten.ch

Audi

Die neue Intelligenz. Der Audi Q5.

Optimale Effizienz für ein faszinierendes Fahrerlebnis:
Der neue Audi Q5 brilliert mit grosszügigem Raumangebot und kräftiger Dynamik – bei gleichzeitig geringem Verbrauch.

Audi Q5 2.0 TDI: Normverbrauch Gesamt 6,7 l/100 km. CO₂-Emissionen: 175 g/km (204 g/km: Durchschnitt aller Neuwagen-Modelle). Energieeffizienz-Kategorie B.

Premiere in unserem Showroom:
Samstag, 15. November 10.00-17.00 Uhr
Sonntag, 16. November 10.00-13.00 Uhr

Elite Garage Arbon AG
Romanshonerstrasse 58, 9320 Arbon
Telefon 071 446 46 10, www.elite-garage.ch

GP MARINE GMBH
Spezialwerkstatt für Autos und Boote

Motorenumbauten BSO II für alle Benziner, Winterlager in der Halle, Reparaturen, Revisionen, Unterhalt, Transporte, Beratungen

Powered by Pflug

GP
Romanszelgstrasse 7, CH-8590 Romanshorn, Telefon 071 463 77 40, Telefax 071 463 77 41, www.gp-marine.com, info@gp-marine.com



«Netzwerke – Dienstleistungen für Seniorinnen und Senioren»

Das ist das Thema des 8. Arboner «Forum60plusminus» am Sonntag, 16. November, ab 14.30 Uhr im Seeparksaal. Wir möchten den Besuchern des Forums die verschiedenen Angebote und Dienstleistungen für Seniorinnen und Senioren aufzeigen. Dazu haben wir die massgeblichen Institutionen in Arbon und im Kanton Thurgau eingeladen. 15 verschiedene Anbieter – aufgeteilt in die drei Gruppen «Beratung – Betreuung – Haushalt», «Pflege – Heime», «Kirchen – Öffentlichkeit» werden ihre Informationen präsentieren und ihre Ziele erklären. Als Form haben wir ein Podium gewählt mit Dr. Roman Buff als Moderator. Das Publikum kann selbstverständlich Fragen stellen. Ein «Marktplatz der Informationen» ermöglicht es den Teilnehmern am Schluss der Veranstaltung, sich nochmals individuell und persönlich zu orientieren, Fragen zu stellen und sich mit Informationsmaterial einzudecken. – Die Teilnehmenden um die «60 plusminus» sollen also umfassend informiert werden über die aktuellen Angebote.

Eugen Zuberbühler

Die Innenraumsanierung des Feuerwehrdepots Arbon beginnt

Das Feuerwehrdepot Arbon wird in Etappen saniert. Nach der Bewilligung durch das Parlament hat der Stadtrat für die Planungen eine Arbeitsgruppe unter der Leitung von Stadtrat Reto Stäheli eingesetzt, deren Arbeit abgeschlossen ist. Bereits im vergangenen Winter wurde eine neue Heizanlage installiert. Derzeit werden die Sanitäräume saniert, und die innere Gebäudehülle wird isoliert. Alle diese Arbeiten werden daher von aussen kaum wahrgenommen. In der letzten Bauphase, die Anfang 2009 beginnt, wird die Fahrzeughalle vergrössert; der Boden und die Aussenhülle inkl. der automatischen Ausfahrtore werden saniert. Die Gebäudeversicherung des Kantons Thurgau hat für den Erweiterungsteil eine Kostenbeteiligung im üblichen Rahmen zugesichert. Stadtkanzlei Arbon

Anmeldung für die Fahrt zum Bundeshaus

1. Person _____
 2. Person _____
 Adresse _____
 Telefon _____ E-Mail _____
 Datum _____
 Unterschrift _____

«felix. die zeitung», Rebhaldenstrasse 7, 9320 Arbon, Fax 071 440 18 70

Mit «felix» ins Bundeshaus

Von Calmy-Rey bis Couchepin, von der Armee bis zur Atomkraft: Immer wieder steht das Bundeshaus im Zentrum des politischen Interesses. Möchten Sie das Schaltzentrum der eidgenössischen Politik einmal persönlich erleben? Am Donnerstag, 18. Dezember, haben Sie die Gelegenheit dazu. An diesem Tag führen «felix. die zeitung.» und die SVP Arbon wieder eine Informationsfahrt nach Bern durch. Um 06.20 Uhr wird im modernen Komfort-Reisecar gestartet. Nach einem Kaffeehalt in Gunzgen empfängt Ständerat Hermann Bürgi seine Oberthurgauer Gäste vor dem

Bundeshaus. Dann gehts mitten in eine Nationalratsdebatte hinein. Nach dem Besuch des Ständerats und einer Diskussion in einem Fraktionszimmer wird am Nachmittag eine geführte Stadtrundfahrt angeboten. Danach bleibt Zeit, um die Bundesstadt und die reizvolle Weihnachtsstimmung in den Gassen auf eigene Faust zu geniessen, bevor um 17 Uhr die Rückfahrt geplant ist. Reisebegleiter sind Alt-Ständerat Hans Uhlmann (für den verhinderten Otto Hess) und Kantonsrat Andrea Vonlanthen. Da bereits etwa 30 Plätze vorreserviert sind, empfiehlt sich eine rasche Anmeldung.

Gemeinsame Zukunft

Die «Landi-Welt» im Oberthurgau entwickelt sich. Nach der Gründung der Landi Oberthurgau AG durch die Landwirtschaftliche Genossenschaft Neukirch-Egnach und den LV-St.Gallen sowie der Übernahme der Thurella Agroservice AG durch die fenaco wird nun eine intensive Zusammenarbeit geprüft. Auch die Landi Neukirch-Egnach (LNG) hat sich seit Januar 2008 grundlegend verändert. Bedingt durch die Integration ihres Beeren- und Obstgeschäfts in die Tobi See-obst AG übertrug die LGN das operative Landi-Geschäft an den Genossenschaftsverband LV-St.Gallen und gründete mit ihm die neue Betriebsorganisation Landi Oberthurgau AG. Wichtiges Ziel der neuen Zusammenarbeit ist es, im Gebiet Pünt in Mallisdorf, beim Anschluss Arbon-West, auf Roggwiler Gemeindegebiet einen modernen neuen

Landi-Markt samt Agrola-Tankstelle zu realisieren. Die Grundsteinlegung für dieses Projekt fand am 26. September statt. Das umfassende Bauprojekt wird im Frühjahr 2009 in Betrieb genommen. mitg.

Aus alt wird neu

Immer wieder ärgern sich Computerbenutzer, wenn der alte XP-Windows-PC immer langsamer wird. Der XP-PC stürzt regelmässig ab oder hat immer mehr kuriose Fehlermeldungen. Trotzdem wollen die Benutzer keinen neuen PC mit Vista-Windows kaufen. Im neuen Kurs von Jörg Bill lernen Teilnehmer, ihren alten XP-Rechner neu aufzusetzen, damit er so schnell läuft wie am Kauftag. Zudem werden der übliche Service und Update gemacht sowie die Daten extern gesichert. – Anmeldung unter www.jbf.ch oder 071 446 35 24. mitg.

Vello bis auf weiteres geöffnet

Weiterhin gewährt das Haushaltartikel- und Eisenwarengeschäft von Ursula und Silvio Vello an der St.Gallerstrasse in Arbon 50 Prozent Rabatt auf sämtliche Liquidationsartikel. «Unverbindlich reinschauen lohnt sich bestimmt», verspricht Ursula Vello, die nach wie vor Bestellungen aufnimmt. Noch wird auch der Schlüsselservice und Schilderdienst weitergeführt... und noch suchen die Vellos dafür eine kompetente Persönlichkeit. Je früher sie jemanden finden, desto besser; denn die 75-jährige Ursula und der 78-jährige Silvio Vello haben den Ruhestand längst verdient! red.

Notebook gewonnen



Raiffeisen-Bankleiter Rolf Müller (links) gratuliert dem glücklichen Gewinner! Der Steinerer Ralph Purschke hat das Glück herausgefordert. Im Sommer nahm er beim E-Banking-Wettbewerb der Raiffeisenbanken teil – und gewann einen der Hauptpreise. Kürzlich durfte Ralph Purschke in der Schalterhalle der Raiffeisenbank Steinach einen Toshiba-Laptop der neuesten Generation im Wert von 1500 Franken vom Bänkler-Team in Empfang nehmen. Ob er den neuen Computer für Banktransaktionen über Internet nutzen wird? «Wenn mir meine Töchter Zeit dafür einräumen...», meint Ralph Purschke lachend. Einen gemütlichen Ausklang bekam die Preisübergabe mit Vesperplättchen und einem guten Tropfen Wein. mitg.

Floristikmenü bei Blumen Klaus



Mit einem Entree (creme, gold, natürlich), einem Zwischengang (schwarz, gold, edel), einem Hauptgang (grün, weiss, modern) und einem Dessert (brombeer, gold, sinnlich) verwöhnt Blumen Klaus an der Rebhaldenstrasse 14 in Arbon seine Gäste anlässlich der Weihnachts-Ausstellung vom Samstag und Sonntag, 15. und 16. November, jeweils von 16.30 bis 21 Uhr. Zusammen mit dem gesamten Team zeigen Bruno und Roswitha Klaus viel Natur und organische Trends, aber auch Grün mit Silber und Weiss dürfen als Kontrapunkte zur Auflockerung nicht fehlen. Zahlreiche Gefässe und Accessoires stammen aus der eigenen Werkstatt, welche während der Ausstellung einem gemütlichen Beizli weichen muss. – Unser Bild vermittelt einen kleinen Eindruck von grossen Vorbereitungsarbeiten.

«Mimis Krimi» beim Berner Verein



«Mimis Krimi» verspricht Hochspannung! Das Lustspiel in drei Akten unter der Regie von Niklaus Hugi steht im Mittelpunkt der beiden Abendunterhaltungen des Berner Vereins Arbon am Samstag, 15. November, um 20 Uhr im Roggwiler «Ochsen»-Saal sowie am Samstag, 22. November, um 20 Uhr im kath. Pfarreizentrum Arbon. Eröffnet wird das Programm in Roggwil mit dem «Echo vom Bodensee» und in Arbon mit den «Thurgauer Jodelspatzen». Und auf die Tombola dürfen sich die Besucher heute schon freuen. – Unser Bild zeigt die Theaterakteure des Berner Vereins: (von links) Hans Schläpfer, Monika Grawehr, Lilo Hugi (Souffleuse), Niklaus Hugi (Regie), Holger Thomaneck, Katrin Herrmann, Patricia Langenberger, Benny Wieser, Werner Amacher, Ursula Graf, Liliane Schläpfer (Souffleuse).

Klubschule



News aus der Klubschule Migros

Der Lehrgang Marketingassistent/in beginnt am 18. November. Der halbjährige und berufs begleitende Diplomelehrgang vermittelt solides Basiswissen für alle, die sich schnell und intensiv praxisorientiertes Marketingwissen aneignen wollen. Eine ideale Weiterbildung für Wiedereinsteigerinnen. Sie stehen mit dem Chef im Aufzug und kriegen ausser einem gequälten «Morgen» keinen Mucks heraus. Schade, denn selbst ein kurzes Gespräch mit scheinbar belanglosem Inhalt kann Ihrer Karriere entscheidenden Auftrieb geben. Die beiden Tageskurse «Smalltalk – das kleine Gespräch» vom 28. November und «Erfolgsfaktor Networking» vom 29. November bringen Sie bestimmt einen Schritt weiter. Ein gut funktionierendes Namens-Gedächtnis ist nützlich für eine gute Beziehungsebene – sowohl im Beruf wie auch privat. Wenn es Ihnen häufiger passiert, dass Sie von Personen angesprochen werden, selbst aber nicht in der Lage sind, sich an deren Namen zu erinnern, dann ist dieser Halbtageskurs am 22. November von 9 bis 12.30 Uhr genau richtig. Country-Line-Dance ist das neue Tanzgefühl! Getanzt wird ohne festen Partner in einer Gruppenformation in Linien. Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene beginnen heute Freitag, 14. November. Sind Sie von südamerikanischer Musik begeistert? Verpassen Sie am 22. November den Start der Salsakurse nicht! Einen Grundkurs für Standardtänze können Sie in der Klubschule ab Donnerstag, 20. November, besuchen. Möchten Sie in diesem Jahr Ihre Weihnachtskarten in schönster Schrift gestalten? Besuchen Sie am Donnerstag, 27. November und 18. Dezember, unseren Kalligraphiekurs. Anmeldungen und Informationen: Klubschule Migros, Schloss, 9320 Arbon, Tel. 071 447 15 20 oder im Internet unter www.klubschule.ch. mitg.

Leser-brief

Hafenprojekt verdient Vertrauen

Im Vorfeld der Abstimmung zur Sanierung und Erweiterung des Schlosshafens haben wir oft gehört: Die Chance muss ergriffen werden..., Hafenerweiterung und Sanierung ohne Steuergelder..., zusätzliche 150 Hafenplätze..., und vieles mehr...! – Warum sind wohl einige wenige von Ihnen noch skeptisch? Weil eine Chance nicht garantiert werden kann?

Eine Kurzgeschichte: An einer ausserordentlichen Versammlung eines Fischer-Vereins wurde einstimmig einem jungen Burschen die Chance gegeben, den Verein als Präsident in günstige Fischwasser zu führen. Obwohl einige Mitglieder ihn nur als Fischerkollegen kannten, schenken sie ihm das Vertrauen... ohne zu wissen, was passieren wird. Es erschien ihnen aber wichtig, ihn zu wählen! «Die Wahrscheinlichkeit, dass die von uns ergriffene Chance Verbesserungen mit sich bringt, ist höher als die Chance auf Veränderungen ohne diese Entscheidung», meinte ein Mitglied im Vorfeld. Die Herbstversammlung sollte seine Meinung bestätigen. Denn der junge Präsident nutzt die Chance und das Vertrauen, um Positives für den Verein zu bewirken. Ich glaube und wünsche mir, dass das überparteiliche Komitee mit Ihrem JA zu diesem Projekt ebenfalls Verbesserungen für Sie und Arbon erreichen will... und wird.

Eines ist klar: Als Arboner würde ich JA stimmen und dem Projekt eine Chance geben!

Dominik Nöckl, Ruggisberg,
Präsident Fischer-Verein Arbon

Seniorenachmittag in Horn

Am Mittwoch, 19. November, um 14.15 Uhr laden die Horner Kirchgemeinden zum ökumenischen Nachmittag ins Kirchgemeindehaus ein. Der Nachmittag beginnt mit dem kurzen Heimatfilm des Goldachers Jakob Wüst, «Enzian und Edelwies – auf der Alp Sigel». Nach dem Zvieri wird ein Lottomatch organisiert.

Informationsstand zu HarmoS

EVP-Kantonsrätin Regula Streckleisen und Primarlehrerin Charlotte Vetter, Egnach, haben sich intensiv mit dem Schulkonkordat HarmoS beschäftigt. Beide freuen sich auf Fragen und Diskussionen, und zwar am Samstag, 15. November, von 9 bis ca. 11.30 Uhr beim Interdiscount an der St.Gallerstrasse in Arbon.

HarmoS für unsere Kinder

Heute Freitag-Vorabend informieren SP-Räte Passanten an der Bahnhofstrasse in Arbon über die kantonale Abstimmungsvorlage. Sie beantworten die Frage, wieso HarmoS gut für Schule und Kinder. ist



S P I T E X
Hilfe und Pflege zu Hause
Spitex Arbon und Umgebung

Sind Sie pflegebedürftig und möchten trotzdem zu Hause bleiben?
Die Spitex Arbon bietet Ihnen «Pflege und Hilfe zu Hause» an – mit ausgebildeten und kompetenten Pflegefachfrauen – während 365 Tagen – über die Krankenkasse verrechenbar.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Spitex-Verein Arbon und Umgebung,
Rebhaldenstr. 13, 9320 Arbon
Tel: 071 440 15 15

Günstige Familienwohnungen
Kronbergstrasse 4/8/14
in 9320 Arbon zu vermieten
3-Zi.-Wohnung im 1. OG
Fr. 705.– + NK Fr. 190.–
4-Zi.-Wohnung im EG oder 3. OG
Fr. 780.– + NK Fr. 240.–
Wohnungen mit Balkon, frisch gestrichen, Laminat, üblicher Komfort, Glaskeramik, nahe Zentrum, an erhöhter, sonniger und ruhiger Wohnlage.
Unverbindliche Besichtigung:
Tel. 079 437 13 04, Robert Batarilo
rbatarilo@brueschweiler-immo.ch



im-dorf.ch - Tübach SG
MINERGIE®

Wohnen, wo noch gegrüsst wird!
Im Dorf Tübach erstellen wir neue 2½- bis 5½-Zimmer-Eigentumswohnungen im Minergie-Standard! Die hochwertigen Komfortwohnungen verfügen neben interessanten Grundrissen auch über gut besonnte, loggia-ähnliche Aussenbereiche. **Verkaufspreise ab CHF 310'000.–**
Fragen Sie uns. Gerne stellen wir Ihnen das Projekt persönlich vor.

Fortimo AG | 9327 Tübach | Tel. 071 844 06 65 | www.fortimo.ch
Immobilien. Qualität. Lebensraum

Klausurbesuche des KTV Arbon
Anmeldeformulare finden Sie an folgenden Orten:

Arbon

- Novaseta: COOP (beim Packtisch)
- Ludothek
- Dr. med. Bürgi
- Redaktion felix
- Mütter- und Väterberatungsstelle
- Kath. Pfarreisekretariat
- Eliane Landolt, Höhenstrasse 32

Roggwil

- De Roggwiler Beck
- VOLG
- Frasnacht
- Denner
- Freidorf
- VOLG
- Stachen
- Möhl
- Getränkecenter

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Eliane Landolt, Höhenstrasse 32, 9320 Arbon, Telefon 071 446 82 14 (abends) und E-Mail: st.nikolaus@bluemail.ch gerne zur Verfügung.

Anmeldeschluss: Freitag, 28. November 2008

Privater Markt

REINIGUNGEN-UNTERHALTE Wohnungen / Treppenhäuser / Fenster und Umgebungsarbeiten. **A.G.Reinigungen**
Tel. 079 416 42 54.

Maler-, Tapezier Verputzarbeiten. 30 Jahre – prompt – sauber – zuverlässig 079 200 96 41.

Frau (32) sucht Teilzeitjob, ca. 1–3 mal wöchentlich, vormittags von ca. 9–11 Uhr in Haushalt, Kantine oder Restaurant. Ich freue mich auf Ihren Anruf unter Telefon 071 440 17 91.

Beratungen-Studach: **Nahrungsergänzung – Passives Einkommen** – Terminvereinbarung Tel. 071 450 07 30.

Hauswartungen, Umgebungsarbeiten, Malerarbeiten (innen), Reinigungen, Räumungen, Entsorgungen, kleine Reparaturen aller Art. **TOP PREISE!!** 079 216 73 93 oder p.roborto@bluewin.ch

Macht d'Computer nicht was ich will so rufe ich 071 446 35 24 Jörg Bill. **Windows-XP PC leben länger, werden schneller, Infos: www.jbf.ch**

Empfehle mich für **Maler-, Tapezier- und Plastik-Arbeiten**. Beste Referenzen. Tel. 079 316 27 26, H. Kehl, Arbon.

Treffpunkt

Grosser Partyraum zu vermieten. Telefon 071 446 86 07.

Cafe Restaurant Weiher, Arbon. **Mittags-Menü Fr. 13.–, kleine Portion Fr. 8.–. Spezialitäten:** Rindsschmorbraten und Kalbshaxen mit Polenta oder Risotto. Auf Ihren Besuch freuen sich Th. + K. Glamer, Tel. 071 446 21 54.

Liegenschaften

Arbon, Schützenstr. 9. Zu vermieten an zentraler, ruhiger Lage per 1. Dez. 08 **3-Zi.-Wohnung**. MZ mtl. Fr. 680.– + NK Fr. 160.–, Parkplatz Fr. 40.– pro Mt. Tel. 076 285 11 98 Hr. Grondin, od. 062 794 20 31 Hr. Lenzin.

Arbon. Zu vermieten: Neue **Geschäfts-/Büro-/Praxisräume** per 2009 (Altstadt), **Lager-/Büro- und Bastelräume** (Nähe KB) per sofort. Info Tel. 071 868 77 64.

Arbon. Eternit-Garagen gratis, zum Selberdemontieren. H. Bressan AG, Tel. 071 447 88 64, vormittags.

Steinebrunn, Olmishäuserstr. 4c. Zu vermieten per 1.3.09 **4½-Zi.-Reihen-Eckhaus**. Ruhige, sonnige Lage an verkehrsarmer Strasse in unmittelbarer Nähe von Kindergarten, Schule und Bahnhof, moderner Ausbau. Mietzins Fr. 1610.– netto. H. Bressan AG, Tel. 071 447 88 64, vormittags.

Stachen, Thanweg. Zu vermieten per 1.01.09 oder nach Vereinbarung grosse **3½-Zi.-Wohnung**. Nähe Schule und Bushaltestelle, MZ Fr. 850.– exkl. NK, Garage + Parkplatz vorhanden, Tel. 071 446 08 60.

VERANSTALTUNGEN

Arbon

Freitag, 14. November
18.00 bis 20.00 Uhr: Letzte öffentliche Infoveranstaltung über die Abstimmung Schlosshafen mit Stadtrammann Martin Klöti, Stadtrat Reto Stäheli und Mitgliedern der IG Schlosshafen im Hotel Metropol.
20.30 Uhr: Film «Ladri di biciclette», Kulturcinema, Farbgassee.
Freitag – Sonntag, 14. – 16. Nov. – Metzgete in der Mühle Stachen.

Samstag, 15. November
08.00 bis 12.00 (Novaseta) und 12.30 bis 17.00 Uhr (Metropol): Standaktion der Feuerwehr.
09.30 bis 12.00 Uhr: Neugestaltung Spielplatz Brühlstrasse zusammen mit Abteilungen Soziales und Bau der Stadt Arbon.
11.00 bis 13.00 Uhr: Suppentag für Kinderhaus im Kirchgemeindehaus.
ab 17.30 Uhr: Jubiläumsveranstaltung 175 Jahre Sek, Seeparksaal.
ab 21.00 Uhr: Live in Concert: «Grauholz» im «Cuphub».

Samstag/Sonntag, 15./16. Nov.
ab 10.00 Uhr: Präsentation Audi Q5 in der Elite Garage Arbon AG.
16.30 bis 21.00 Uhr: Weihnachtsausstellung bei Blumen-Klaus.
– Weihnachtszauber von «art & floristik» im Schloss (Samstag 16 bis 20 Uhr, Sonntag 10 bis 17 Uhr).

Samstag – Sonntag, 15. – 23. Nov.
09.30 bis 21.00 Uhr: Kerzenziehen in der ehemaligen EW-Werkstatt hinter dem Stadthaus.

Sonntag, 16. November
11.00 Uhr: «Der Löwe und die Maus» im Puppentheater Marottino.

Aquarelle von Markus Meier

Seit 1. Januar 2007 ist Markus Meier Pastor der Pfingstgemeinde Arbon. Da sein Beruf als Seelsorger und Leiter der Freikirche in Arbon zeitintensiv ist, nimmt er sich jedes Jahr eine Woche Zeit, um im Licht des Südens seinem Hobby nachzugehen: Er malt.
Die Pfingstgemeinde Arbon hilft mit, im Norden Albaniens, in Krume, einen Kindergarten für 90 Kinder aufzubauen. Die Hälfte des Erlöses der Bilder und Kunstkarten geht direkt an dieses Projekt. Zur Vernissage am Samstag, 15. November, um 17 Uhr sind alle Interessierten in die Cafeteria an der Metzgergasse eingeladen. Die Ausstellung dauert bis zum 29. November und ist offen Sonntag und Mittwoch von 16 bis 18 Uhr und Freitag von 18 bis 20 Uhr.

14.30 bis 17.30 Uhr: 8. Arboner «Forum60plusminus», Seeparksaal.

Horn

Mittwoch, 19. November
08.00 Uhr: Altpapiersammlung.

Roggwil

Samstag, 15. November
– Altpapiersammlung.
20.00 Uhr: Theaterabend des Berner Vereins im «Ochsen»-Saal.

Region

Samstag/Sonntag, 15./16. November
ab 10.00 Uhr: Degustation bei Lengweiler-Lilöre, Watt 1, Freidorf.
– Winzerfest mit den «Reblüt» auf Schloss Dottenwil.

Vereine

Samstag, 15. November
09.00 bis 12.00 Uhr: Schnupperlektionen im Musikzentrum.
16.00 Uhr: Volleyball, 2. Liga
Damen: VBC Arbon – Kreuzlingen

Dienstag, 18. November
19.30 bis 21.00 Uhr: Meditatives Tanzen zum Thema «Los – lassen» im katholischen Pfarreizentrum, Frauen- und Müttergemeinschaft.

Mittwoch, 19. November
14.30 Uhr: Seniorenachmittag im katholischen Pfarreizentrum.
Donnerstag, 20. November
14.00 bis 16.00 Uhr: Spielen mit Rosmarie Zürcher in der Ludothek (Raiffeisenbank), «Forum 60 +/–».

Traditionelles Kerzenziehen

Vom 15. bis 23. November findet in der alten EW-Werkstatt hinter der Stadtverwaltung das traditionelle Arboner Kerzenziehen statt. Die rund zwölf Helferinnen und Helfer, unter der Leitung von Katja Troesch, sind top motiviert, den Kerzenziehenden mit Rat und Tat zur Seite zu stehen. Damit aus dem flüssigen Bienenwachs kleine oder auch etwas grössere Kunstwerke entstehen. Die gesamte Familie Troesch ist den Helfern sehr dankbar für ihren Einsatz. Denn ohne ihre Mithilfe wäre das Kerzenziehen so nicht durchführbar. Das Kerzenziehen hat seine Tore von 9.30 bis 21 Uhr und am zweiten Sonntag bis etwa 18 Uhr geöffnet. Gerne sind gegen Voranmeldung auch Gruppen willkommen. Der Reinerlös geht zu Gunsten karitativer Institutionen.

Kirch-gang

Arbon

Evangelische Kirchgemeinde
Amtswoche: 19. bis 22.11.2008:
Pfrn. A. Grewe, Tel. 071 446 37 47.
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe von Sina Brüscheiler, Pfr. H. Ratheiser.
19.15 Uhr: Gottesdienst für Junge und Junggebliebene, Dipl. der Jugendgottesdienstleiter, Pfr. B. Wiher.

Katholische Kirchgemeinde
Samstag, 15. November
17.45 Uhr: Eucharistiefeier.
19.00 Uhr: Eucharistiefeier in der Otmarskirche Roggwil.
Sonntag, 16. November
10.15 Uhr: Eucharistiefeier (kindergerechtes Programm).
11.30 Uhr: S. Messa in lingua italiana.

Chrischona-Gemeinde
09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm, www.chrischona-arbon.ch

Heilsarmee
09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm.

Pfingstgemeinde Posthof
Samstag, 15. November
17.00 bis 19.00 Uhr: Vernissage Markus Meier, Aquarelle und Kunstkarten.
Sonntag, 16. November
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Markus Meier/Kinderprogramm.

Christliche Gemeinde Arbon
09.30 bis 11.45 Uhr: Gottesdienst mit Kinderbetreuung.

Neuapostolische Kirche
09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm.

Christliche Gemeinde Maranatha
10.00 Uhr: Gottesdienst.

Zeugen Jehovas
Samstag, 15. November
18.30 Uhr: Vortrag: «Verlass nicht 'die Liebe, die du zuerst hattest'»

Autotechnik und Glaskunst

«Neue Intelligenz», gepaart mit «gläserner Leidenschaft», ist am Wochenende bei der Elite Garage Arbon AG zu bewundern. Zwei neue Audi Q5 und sieben Glasskulpturen von Daniel Votta, Glas und Spiegel-design, an der Stickerei-Strasse 6 im Saurer WerkZwei, bilden eine verblüffende Symbiose von Technik und Kunst. Geöffnet ist die Präsentation mit Apéro an der Romanserstrasse 58 in Arbon am Samstag von 10 bis 17 Uhr und am Sonntag von 10 bis 13 Uhr. «Exklusives zu Exklusivem» bildet für Roland Gerber eine gelungene Verbindung; er freut sich über die Kunstwerke von Daniel Votta, die im Showroom perfekt zu den motorisierten Raumwundern passen.

Berg

Katholische Kirchgemeinde
09.15 Uhr: Familiengottesdienst, Thema: «Die Schätze im Leben».

Roggwil

Evangelische Kirchgemeinde
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer E. Bolliger, Frauenfeld (Pfarrer H.U. Hug als Dekan in Romanshorn).
09.30 Uhr: Kindergottesdienst im Schloss Roggwil.
10.45 Uhr: Jugendgottesdienst.
08.30 bis 11.00 Uhr: Abgabe Weihnachtspäckli in der Kirche.
Donnerstag, 20. November
18.00 bis 19.00 Uhr: Abgabe Weihnachtspäckli in der Kirche.

Katholische Kirchgemeinde
Jeden Dienstag und Samstag 19.00 Uhr: Gottesdienst.

Steinach

Evangelische Kirchgemeinde
Samstag, 15. November
18.00 Uhr: ökum. Martinsfeier, Familien-Gottesdienst, kath. Kirche.

Katholische Kirchgemeinde
Samstag, 15. November
18.00 Uhr: ökum. Martinsfeier für die ganze Familie (Kigo) mit Instrumentalgruppe. Treffpunkt: 17.45 Uhr vor dem Pfarreizentrum.
Sonntag, 16. November
10.30 Uhr: Eucharistiefeier.

Horn

Evangelische Kirchgemeinde
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer K. Kaspers-Elekes.
Katholische Kirchgemeinde
10.00 Uhr: Wort-Gottes-Dienst und Kommunionfeier mit Jürgen Bucher und Thomas Angehrn. Musikalische Begleitung Männerchor Tübach.

Singwochenende in Arbon

Obwohl bereits mehr als 80 singfreudige Damen und Herren aus der ganzen Schweiz und dem angrenzenden Ausland mitsingen möchten, besteht weiterhin die Möglichkeit sich für das Singwochenende in Arbon anzumelden.
Am 29. und 30. November 2008 werden in der evangelischen Kirche in Arbon unter der Leitung von Mario Schwarz Teile aus dem Oratorium «der Messias» von G.F. Händel einstudiert und anschliessend zusammen mit dem «collegium musicum st.gallen» und der Solistin Muriel Schwarz aufgeführt. – Anmeldungen oder Informationen beim «collegium musicum st.gallen», Tel. 071 245 11 58 oder cmsg@bluewin.ch. *mitg.*



FLEISCHMANN
Die Liegenschafts-Experten



Ihre Experten für alle Liegenschaften.
Wir verkaufen auch Ihre Liegenschaft.

Tel. 071 626 51 51, www.fleischmann.ch

175 Jahre Sekundarschule Arbon

Skilager und Disco?

An den Arboner Schulen war und ist es üblich, dass J+S-Leiter von Sportklubs angeheuert werden, um den Bedarf an Skilehrern zu de-



cken. Von 1970 bis in die 90er-Jahre war ich selbst oft in den Lagern als J+S-Leiter dabei. Ich erinnere mich an eine ganz besondere Skiwoche in Engelberg.

Bereits am Montagabend «stürmten» damals einige Schülerinnen und Schüler, ob sie an einem Abend einmal für eine Stunde «ins Dorf» dürften. Die Lehrer hatten kein Musikgehör, da es unüblich war, dass Schüler alleine «auf die Gasse» durften. Es sei zu gefährlich zwischen all den Touristen... und überhaupt könnten Schülerinnen und Schüler nicht mit einer solchen Freiheit umgehen. Da waren wir fremden Leiter gefordert! Die Schülerschaft versuchte uns klarzumachen, die Lehrerschaft zu überzeugen, dass sie den Ausgang nicht zum Imageschaden der Arboner Schule nutzen wolle. Wir drei Gastskilehrer dachten darüber nach, wie wir die rund 50-köpfige Schülerschar zu einem ordentlichen Ausgangabend begleiten und so eine grosse Verantwortung übernehmen sollten.

Am Dienstagabend besuchten wir ein Hotel der guten Mittelklasse, welches über einen Discosaal verfügte. Wir sprachen beim verantwortlichen Geschäftsführer vor und unterbreiteten ihm unser Vorhaben: «Ist es möglich, am Mittwochabend für rund eineinhalb Stunden die Disco für die Sek Arbon mit den Schülerinnen und Schülern zu nutzen?» Grosses Erstaunen erwiderte unsere Frage, die spontan abschlägig beant-

wortet wurde. Doch wir spekulierten darauf, dass Schüler doch später vielleicht einmal zahlende Hotelgäste sein könnten, die sich auf einen solch tollen Abend zurückbesinnen würden. Nach einigem Hin und Her und der Erläuterung, wie wir uns dies überhaupt vorstellen, lenkte der Geschäftsführer schliesslich ein mit der Aufforderung, dass wir uns am Mittwochnachmittag nochmals telefonisch melden sollten.

Zurück im Skihaus, unterbreiteten wir unser Anliegen der Lehrerschaft und baten um Bewilligung dieses einmaligen Ausgangs, für welchen wir Fremdleiter die Verantwortung übernehmen wollten. Die verantwortlichen Herren Lehrer wollten nochmals über unseren Vorschlag schlafen und sich erst am Mittwochvormittag entscheiden. Denn am Mittwochnachmittag wurde da-

mals aus Übermüdungsgründen nicht skigefahren. Nach dem OK der Lehrerschaft rief ich in der Disco an, um den Besuch von 19 bis 20.30 Uhr bestätigen zu lassen. Dank unserem Versprechen, das Lokal ordentlich zu verlassen, mussten wir keinen Eintritt bezahlen.

Es wurde ein eindrücklicher Abend! Der DJ hatte seine helle Freude, und die Schüler «hopsten, was das Zeug hielt». Da liess sich sogar der Geschäftsführer anstecken und dazu verleiten, selber aktiv mitzumachen. Er liess den DJ Tanzspiele durchführen und spendete sogar Preise in Form von Coca Cola und Schokoriegel! Schliesslich verabschiedete er die Arboner Schüler mit der Versicherung, dass sie in Engelberg jederzeit wieder willkommen seien. So gegen 21.30 Uhr trafen wir – müde, jedoch unfallfrei – auch zur vollen Zufriedenheit der Lehrerschaft im Skihaus ein. Lichterlöschen war, wie immer, um 22 Uhr; da blieb sogar das obligate mühsame Geplänkel aus...
Heinz Oertle, Arbon

Eindrückliche Exkursion nach St.Gallen



Die Klasse 1. Sek g mit Lehrer Rosenblum erlebte kürzlich einen tollen Tag. Wir besuchten in St.Gallen die Ausstellung der Ärzte ohne Grenzen. Es war sehr interessant, als uns eine Krankenschwester von den Flüchtlingen und Vertriebenen erzählte. Jetzt wissen wir mehr über die Lebensweise dieser armen Leute. Wir sahen Sanitätszelte, Latrinen, Wohnzelte, Moskitofallen, Überlebensnahrung (Bohnen, Reis, Hirse), Wasserrationen (5-20 lt pro Person/Tag) und schreckliche Minen. Nach der Ausstellung sahen wir die Vorteile, hier leben zu dürfen. Anschliessend besuchten wir den Schulzug. Herr Äschlimann, ein Bahnhofsvorstand, zeigte uns an Beispielen, wie man sich in öffentlichen Verkehrsmitteln verhalten sollte. Die Informationen über Bahnpolizei, Vandalismus, Starkstrom und der Film waren sehr eindrücklich. Bei einem Quiz gewannen wir 150 Franken in Reisebonscheinen. Hoffentlich dürfen wir bald wieder zusammen fort.

Redaktionsteam: Ira, Deborah, Alina, Stephanie



Elite Garage AG

Mit präventiver Absicht führte die TCS Bezirksgruppe Arbon kürzlich in Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei Thurgau und der Elite Garage Arbon AG eine zweistündige Lichtkontrolle durch, bei welcher insgesamt 61 Fahrzeuge beanstandet werden mussten. Rund ein Drittel war nach einer Lichtkorrektur wieder strassentauglich, und bei den restlichen zwei Dritteln mussten defekte Birnen ausgewechselt werden. Die Elite Garage Arbon AG sorgte für eine kostenlose Behebung der Mängel, und nur das Material musste bezahlt werden! Unglaublich, dass sich die Mechaniker dabei teilweise noch «anschauen» lassen mussten, weil es immer wieder einige ebenso Ungeuldige wie Uneinsichtige gibt, die den Vorteil einer solchen Kontrolle nicht erkennen... – Als Dank für den gezeigten Idealismus und zur Motivation für weitere solche Aktionen geht unser «felix der Woche» an Roland Gerber und sein Team!

Jetzt wird gefeiert!

Morgen Samstag, 15. November, steigt ab 17.15 Uhr endlich das langersehnte Jubiläumsfest «175 Jahre Sekundarschule Arbon» im Seeparksaal. Nach einem Apéro wird der Festabend um 18 Uhr mit Reden von Thomas Götz und Sek-Präsident Hanspeter Keller offiziell eröffnet. Ab 18.30 Uhr wird ein delikates Vier-Gang-Menü serviert; das Unterhaltungsprogramm bestreiten die Musikschule Arbon und die Tanzwerkstatt Vanecek. Nach der Ehrung «hervorragender ehemaliger Arboner Schülerinnen und Schüler» erfolgt der Auftritt der «Bornhauserei». Nach dem ersten Teil mit geladenen und angemeldeten Gästen öffnen sich die Türen bei freiem Eintritt für die gesamte Bevölkerung um 22 Uhr. Danach darf in Begleitung des Duos «Robert & Robert» bis 2 Uhr auch getanzt werden.